

**I - JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA Y ADMINISTRACIÓN FORAL  
DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ÁLAVA**

Diputación Foral de Álava

**DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS****Orden Foral 451/2016, del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, de 1 de agosto, de aprobación del modelo 213 Impuesto sobre la Renta de no Residentes. Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes. Autoliquidación**

Las modificaciones normativas que han tenido lugar desde la aprobación del modelo vigente, así como la aprobación de la Norma Foral 21/2014, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes y del Decreto Foral 3/2016 que aprueba el Reglamento que la desarrolla, conllevan la actualización del presente modelo.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Tributos Directos.

En su virtud, haciendo uso de las facultades que me competen,

DISPONGO

**Artículo 1. Aprobación del modelo 213**

Se aprueba el modelo 213 Impuesto sobre la Renta de no Residentes. Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes. Autoliquidación, que figura como anexo de la presente Orden Foral.

Este modelo está constituido por tres impresos: la declaración-liquidación, la relación de inmuebles (anexo 1) y la relación de socios, partícipes o beneficiarios (anexo 2).

Los dos primeros deberán ser cumplimentados por todas las entidades sujetas al gravamen especial.

Cada uno de estos impresos consta de dos ejemplares: un ejemplar para la administración y un ejemplar para la entidad no residente.

Además, las entidades a que se refiere la letra b) del apartado 5 del artículo 33 de la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, para aplicar la exención o, en su caso, la reducción por este gravamen especial, presentarán la "relación de socios, partícipes o beneficiarios", personas físicas tenedoras últimas de su capital o patrimonio. Esta relación consta de dos ejemplares: ejemplar para la administración y ejemplar para la entidad no residente.

**Artículo 2. Obligados a presentar el modelo 213**

1. Están obligados a presentar esta declaración-liquidación las entidades no residentes que sean propietarias o posean en el Territorio Histórico de Álava, por cualquier título, bienes inmuebles o derechos reales de goce o disfrute sobre los mismos, a los que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral 21/2014, de 18 de junio, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes.

2. No obstante, no estarán obligados a presentar esta declaración los Estados e instituciones públicas extranjeras y los organismos internacionales a que se refiere la letra a) del apartado cinco del artículo 33 de la citada Norma Foral.

3. Cuando una entidad no residente estuviese obligada a presentar declaración por varios inmuebles ubicados en el Territorio Histórico de Álava, presentará la relación de inmuebles, especificando, de forma separada, cada uno de los mismos.

**Artículo 3. Plazo de presentación e ingreso del modelo 213**

La presentación e ingreso del modelo 213 se efectuará durante el mes de enero siguiente a la fecha de devengo del gravamen especial, que es el 31 de diciembre de cada año.

**Artículo 4. Forma de presentación del modelo 213**

La presentación del modelo 213 Impuesto sobre la Renta de no Residentes. Gravamen especial sobre bienes inmuebles de entidades no residentes. Autoliquidación se efectuará exclusivamente de forma telemática.

**DISPOSICIÓN TRANSITORIA**

Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 4 de la presente Orden Foral, con carácter excepcional y hasta que no esté habilitada la presentación por vía telemática del modelo 213, la presentación del mismo se realizará en formato papel disponible en la página de la Diputación Foral de Álava [www.araba.eus](http://www.araba.eus).

**DISPOSICIÓN DEROGATORIA**

Queda derogada la Orden Foral 469 del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de 20 de junio de 2000 por la que se aprueban los modelos 211, 212, 213, 214 y 215 de declaraciones del Impuesto sobre la Renta de no Residentes.

**DISPOSICIÓN FINAL**

La presente Orden Foral entrará en vigor al día siguiente al de su publicación en el BOTA.


Vitoria-Gasteiz, a 1 de agosto de 2016

*Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos*

**JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ**

*Directora de Hacienda*

**TERESA VIGURI MARTÍNEZ**

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus	<b>Ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga</b> <b>Entitate ez-egoiliarren ondasun higiezinaren gaineko karga berezia</b> <b>AUTOLIKIDAZIOA</b> <b>Impuesto sobre la renta de no residentes</b> Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes <b>AUTOLIQUIDACIÓN</b>	213
--	--	-----


**Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila**      **Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos**

KARGAPEKO ENTITATEA ENTIDAD SUJETA A GRAVAMEN	Identifikazio txartela jartzeko lekua Espacio reservado para la etiqueta identificativa		SORTZAPENA DEVENGO	Sortzapenaren ekitaldia Ejercicio de devengo		
				<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
	IFZ ■ NIF		Entitatearen izen soziala ■ Razón social de la Entidad			
	Egoitza dagoen herrialdeko IFZ ■ NIF en el país de residencia		Zerga egoitza: herrialdearen kodea ■ Residencia fiscal: código país		Nazionalitatea ■ Nacionalidad	
EGOITZA DAGOEN HERRIALDEKO HELBIDEA ■ DIRECCIÓN EN EL PAÍS DE RESIDENCIA						
Egoitza ■ Domicilio				Telefonoa ■ Teléfono		
Herria/Hiria ■ Población-Ciudad		Posta kodea ■ Código Postal	Probintzia-Eskualdea-Estatua ■ Provincia-Región-Estado		Herrialdea ■ País	
Markatu "X" batez nahi duzuna Marque con una "X" la opción deseada		Ordezkararen datuak Datos del representante <input type="checkbox"/>		Espainiako lurraldeko jakinarazpenetarako datuak Datos a efectos de notificaciones en territorio español <input type="checkbox"/>		
IFZ ■ NIF		F/J ■ F/J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena ■ Apellidos y nombre o razón social			
Helbidea ■ Domicilio		Exearen zk. ■ Nº casa	Letra ■ Letra	Solairua-aldea ■ Piso-Mano	Telefonoa ■ Teléfono	
Udalerrria ■ Municipio	Posta Kodea ■ Código Postal	Probintzia edo lur. historikoa ■ Provincia o T. Histórico		Ahalordea egiletsi den eguna Fecha otorgamiento poder <input type="text"/>		

SALBUESPENAK EXENCIONES	ENTITATE SALBUETSIK (APIRILAREN 19KO 7/1999 FORU ARAUAREN 32. ARTIKULUA, ETA EKAINAREN 18KO 21/2014 FORU ARAUAREN, EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGARENAREN, 33. ARTIKULUA) ENTIDADES EXENTAS (ART. 32 DE LA NF 7/1999, DE 19 DE ABRIL Y ART. 33 DE LA NORMA FORAL 21/2014, DE 18 DE JUNIO, DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES)	
	<input type="checkbox"/> 1. Nazioarteko zergapetze bikoitze saihesteko hitzarmenen bat, informazioa trukatzeko klausula duena, aplikatzeko eskubidea duten entitateak Entidades con derecho a la aplicación de un Convenio para evitar la doble imposición internacional, que contenga cláusula de intercambio de información.	
	<input type="checkbox"/> 2. Higiezinaren edukitze hutsetik edo errentamendutik bereiz daitezkeen utsiapen ekonomikoen gaineko zergako epigrafea Las entidades que desarrollen en España, de modo continuado o habitual, explotaciones económicas diferenciables de la simple tenencia o arrendamiento del inmueble. Epigrafe del impuesto sobre actividades económicas	
	<input type="checkbox"/> 3. Ofizialki onartutako bigarren mailako balore merkatuetan kotizatzen duten sozietateak Sociedades que coticen en mercados secundarios de valores oficialmente reconocidos	

LIKIDAZIOA LIQUIDACIÓN	Zerga oinarria ■ Base imponible	1001	NEGATIBOA NEGATIVA	ZEROKO KUOTA CUOTA CERO	
	Kuota (1001 laukiaren % 3) ■ Cuota (3% de la casilla 1001)	1002			22
	Murrizketa ehunekoak Porcentaje de reducción	1003			
	Kuotako murrizketa ■ Reducción en la cuota	1004			
	Sartu beharreko kuota ■ Cuota a ingresar	1005			
	Aurreko autoliquidazioen kontzeptu, ekitaldi eta zergaldia berberena arabera sartutako zenbatekoak Importes ingresados en anteriores autoliquidaciones por el mismo concepto, ejercicio y período	1225			
	Guztira [(1004) - (1225)] ■ Total [(1004) - (1225)]	1212			
	Luzapen errekarria ■ Recargo de prórroga	1215			
Berandutze interesak ■ Intereses de demora	1220				
Sartu/itzuli beharreko zerga zorra (1212+1215+1220) Deuda tributaria a ingresar (1212+1215+1220)	1230				
		ORDEZKOA (OSAGARRIA) SUSTITUTIVA (COMPLEMENTARIA)		Autolikidazioa ordezkua edo osagarria bada, idatzi hemen aurreko autolikidazioaren aurkezpenaren erregistro zenbakia En caso de autoliquidación sustitutiva o complementaria, consigne a continuación el número de registro de entrada de la autoliquidación anterior:  902	

SARBERRA PROKAGARRIA JUSTIFICANTE DE INGRESO	Data ■ Fecha	Ordainketa gutuna Carta de pago
	Zigilua eta sinadura Sello y Firma	Zigilua eta sinadura ■ Sello y Firma      Entitatearen Gakoa ■ Clave Entidad      Data ■ Fecha      Zenbatekoa ■ Importe

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus	<b>Ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga</b> <b>Entitate ez-egoiliarren ondasun higiezinaren gaineko karga berezia</b> <b>HIGIEZINEN ZERRENDA</b> <b>Impuesto sobre la renta de no residentes</b> Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes RELACIÓN DE INMUEBLES	213
		<b>1. Eranskina</b> Anexo 1

Ogasun, Finantza  
eta Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,  
Finanzas y Presupuestos


IFZ ■ NIF	Orrialdea Página	Orrialde kopurua, guztira de
Entitatearen izen soziala ■ Razón social de la entidad	<input type="text"/>	<input type="text"/>

HIGIEZINEN ZERRENDA ■ RELACIÓN DE INMUEBLES

Higiezinaren zk. <input type="text"/> Inmueble nº	Kalea/Plaza/Etorbidea ■ Calle/Plaza/Avda.	Udalerria ■ Municipio	Posta Kodea ■ Código Postal	Katastro erreferentzia ■ Referencia catastral	Etxearen zk. ■ Nº casa	Letra ■ Letra	Solairua-aldea ■ Piso-Mano	Probintzia edo lur. historikoa ■ Provincia o T. Histórico	Balioa ■ Valor
<input type="text"/>									
<input type="text"/>									
<input type="text"/>									
<input type="text"/>									
<input type="text"/>									
<input type="text"/>									
<input type="text"/>									
<input type="text"/>									
<input type="text"/>									

\*Aitortu beharreko higiezin guztien zerrenda inprimaki honetan kabitzen ez bada, mota honetako behar adina inprimaki erabiliko dira, eta orrialdez orrialde zenbakituko dira goiko laukietan.

\* Si este impreso resulta insuficiente para relacionar todos los inmuebles que deban declararse, se utilizarán tantos como sean necesarios de este mismo tipo, numerándolos por páginas en los recuadros superiores.

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava  www.araba.eus	<b>Ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga</b> <b>Entitate ez-egoiliarren ondasun higiezinaren gaineko karga berezia</b> <b>BAZKIDE, PARTAIDE EDO ONURADUNEN ZERRENDA</b> <b>Impuesto sobre la renta de no residentes</b> <b>Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes</b> <b>RELACIÓN DE SOCIOS, PARTICÍPES O BENEFICIARIOS</b>	<h1>213</h1>
		<b>2. Eranskina</b> Anexo 2

Ogasun, Finantza  
eta Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,  
Finanzas y Presupuestos

Orrialdea Página	Orrialde kopurua, guztira de
□	□

**NAZIOARTEKO ZERGAPETZE BIKOITZA SAHESTEKO HITZARMENEN BAT, INFORMAZIOA TRUKATZEKO KLAUSULA DUENA, APLIKATZEKO ESKUBIDEA DUEN ENTITATEA**  
ENTIDAD CON DERECHO A LA APLICACIÓN DE UN CONVENIO PARA EVITAR LA DOBLE IMPOSICIÓN CON CLÁUSULA DE INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN

IFZ ■ NIF	Entitatearen izen soziala ■ Razón social de la entidad		
Entitatearen helbidea, egoitza duen herrialdean ■ Domicilio de la entidad en el país de residencia			
Zerga egoitza: herrialdea ■ Residencia fiscal: país	Herrialdearen kodea ■ Código país	Nazionalitatea ■ Nacionalidad	
Bazkide, partaide edo onuradunen egoitzari buruzko baldintzak hein batean betetzen dira, honako proportzio honetan, entitatearen kapital edo ondare osoaren aldean: Las condiciones exigidas de residencia de los socios, partícipes o beneficiarios se cumplen parcialmente en una proporción, con respecto al capital o patrimonio de la entidad, del .....			03
			%

**BAZKIDE, PARTAIDE EDO ONURADUNEN ZERRENDA (PERTSONA FISIKOAK, ESPAINIAKO LURRALDEKO EGOILIARRAK EDO ZERGAPETZE BIKOITZA SAHESTEKO HITZARMENEN BAT APLIKATZEKO ESKUBIDEA DUTENAK, INFORMAZIOA TRUKATZEKO KLAUSULADUNA)**  
RELACIÓN DE SOCIOS, PARTICÍPES O BENEFICIARIOS, PERSONAS FÍSICAS, RESIDENTES EN TERRITORIO ESPAÑOL O QUE TENGAN DERECHO A LA APLICACIÓN DE UN CONVENIO PARA EVITAR LA DOBLE IMPOSICIÓN QUE CONTENGA CLÁUSULA DE INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN


IFZ ■ NIF	Abizenak ■ Apellidos	Izena ■ Nombre	Nazionalitatea ■ Nacionalidad	Part. Koef. ■ Coef. Part. %
Egoitza dagoen herrialdeko IFZ ■ NIF país de residencia	Jaioteguna ■ Fecha de nacimiento	Jaioterrria ■ Lugar de nacimiento		Zerga egoitza / Herrialdearen kodea Residencia fiscal / Código país
		Hiria ■ ciudad	Herrialdea ■ País	
Zerga egoitza ■ Domicilio fiscal	Etxearen zk. ■ Nº casa	Letra ■ Letra	Solairua-aldea ■ Piso-Mano	Posta kodea ■ Código postal
			Prointzia edo lurralde historikoa Provincia -Territorio Histórico	
EGOITZA DAGOEN HERRIALDEKO HELBIDEA ■ DIRECCIÓN EN EL PAÍS DE RESIDENCIA				
Egoitza ■ Domicilio				
Herria/Hiria ■ Población-Ciudad	Posta kodea ■ Código Postal	Prointzia-Eskualdea-Estatua ■ Provincia-Región-Estado		Herrialdea ■ País

IFZ ■ NIF	Abizenak ■ Apellidos	Izena ■ Nombre	Nazionalitatea ■ Nacionalidad	Part. Koef. ■ Coef. Part. %
Egoitza dagoen herrialdeko IFZ ■ NIF país de residencia	Jaioteguna ■ Fecha de nacimiento	Jaioterrria ■ Lugar de nacimiento		Zerga egoitza / Herrialdearen kodea Residencia fiscal / Código país
		Hiria ■ ciudad	Herrialdea ■ País	
Zerga egoitza ■ Domicilio fiscal	Etxearen zk. ■ Nº casa	Letra ■ Letra	Solairua-aldea ■ Piso-Mano	Posta kodea ■ Código postal
			Prointzia edo lurralde historikoa Provincia -Territorio Histórico	
EGOITZA DAGOEN HERRIALDEKO HELBIDEA ■ DIRECCIÓN EN EL PAÍS DE RESIDENCIA				
Egoitza ■ Domicilio				
Herria/Hiria ■ Población-Ciudad	Posta kodea ■ Código Postal	Prointzia-Eskualdea-Estatua ■ Provincia-Región-Estado		Herrialdea ■ País

IFZ ■ NIF	Abizenak ■ Apellidos	Izena ■ Nombre	Nazionalitatea ■ Nacionalidad	Part. Koef. ■ Coef. Part. %
Egoitza dagoen herrialdeko IFZ ■ NIF país de residencia	Jaioteguna ■ Fecha de nacimiento	Jaioterrria ■ Lugar de nacimiento		Zerga egoitza / Herrialdearen kodea Residencia fiscal / Código país
		Hiria ■ ciudad	Herrialdea ■ País	
Zerga egoitza ■ Domicilio fiscal	Etxearen zk. ■ Nº casa	Letra ■ Letra	Solairua-aldea ■ Piso-Mano	Posta kodea ■ Código postal
			Prointzia edo lurralde historikoa Provincia -Territorio Histórico	
EGOITZA DAGOEN HERRIALDEKO HELBIDEA ■ DIRECCIÓN EN EL PAÍS DE RESIDENCIA				
Egoitza ■ Domicilio				
Herria/Hiria ■ Población-Ciudad	Posta kodea ■ Código Postal	Prointzia-Eskualdea-Estatua ■ Provincia-Región-Estado		Herrialdea ■ País

\*Aitortu beharreko pertsona fisiko guztien zerrenda inprimaki honetan kabitzen ez bada, mota honetako behar adina inprimaki erabiliko dira, eta orrialdez orrialde zenbakituko dira goiko laukietan.

\*Si este impreso resulta insuficiente para relacionar a todas las personas físicas que deban declararse, se utilizarán tantos como sean necesarios de este mismo tipo, numerándolos por páginas en los recuadros superiores.

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava  www.araba.eus</p>	<p><b>Ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga</b> Entitate ez-egoiliarren ondasun higiezinaren gaineko karga berezia JARRAIBIDEAK</p> <p><b>Impuesto sobre la renta de no residentes</b> Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes INSTRUCCIONES</p>	<p><b>213</b></p>
---	--	-------------------

Ogasun, Finantza  
eta Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,  
Finanzas y Presupuestos

### Jarraibide orokorrak

Arabian edozein titulu dela medio ondasun higiezinaren edo haiek gozatzeko eskubide errealean jabe diren edo halako ondasunak dauzkaten entitate ez-egoiliarrek Zergaren kargapean egongo dira: urtero karga berezia sortuko da abenduaren 31n, eta 213 ereduaren aitortu eta ordaindu beharko da, jarraibide hauetan ezarritakoaren arabera.

Bi kasu bereizten dira:

**1. Karga berezia 2013ko urtarrilaren 1etik aurrera sortua denean**  
Ez-egoiliarren errentaren gaineko zergaren kargapean egongo dira, urtero abenduaren 31n sortuko den karga bereziaren bidez, zerga paradisutzat jotzen den herrialde edo lurralde bateko egoiliarrek diren entitateak, baldin eta Araban, edozein titulu dela medio, ondasun higiezinaren baten jabeak badira edo ondasun horren gaineko gozamen edo luperketa eskubide errealak badituzte. Karga berezi hori 213 ereduaren bidez aitortu eta ordaindu beharko da. Atzerriko estatuek eta erakunde publikoek eta nazioarteko erakundeek ez dute autolikidazio hori aurkeztu beharrik izango.

Lehenengo kasu honetan, 213 ereduak bi orrialde ditu: autolikidazioa eta higiezinaren zerrrenda (**1. eranskina**).

**2. Karga berezia 2012ko abenduaren 31ra arte sortua denean**  
Ez-egoiliarren errentaren gaineko zergaren kargapean egongo dira, urtero abenduaren 31n sortuko den karga bereziaren bidez, entitate ez-egoiliarrek, baldin eta Araban, edozein titulu dela medio, ondasun higiezinaren baten jabeak badira edo ondasun horren gaineko gozamen edo luperketa eskubide errealak badituzte. Karga berezi hori 213 ereduaren bidez aitortu eta ordaindu beharko da. Atzerriko estatuek eta erakunde publikoek eta nazioarteko erakundeek ez dute autolikidazio hori aurkeztu beharrik izango.

Bigarren kasu honetan, 213 ereduak hiru orrialde ditu: autolikidazioa, higiezinaren zerrrenda (**1. eranskina**) eta bazkide, partaide edo onuradunen zerrrenda (**2. eranskina**). Lehenengo bi orrialdeak karga bereziaren peko entitate guztiak bete behar dituzte.

Apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauaren, ez-egoiliarren errentaren gaineko zergarenaren, 32. artikuluko 5. idatz zatiko b) letrak (karga berezia sortu zenean indarrean zegoena, bigarren kasu honetan) aipatzen dituen entitateak, salbuespena aplikatzeko edo, bidezkoa denean, 6. idatz zatian karga berezi honengatik aurreikusitako murrizketa aplikatzeko, euren kapitalaren edo ondarearen azken edukitzaileak diren pertsona fisikoen zerrrenda aurkeztuko dute, bazkide, partaide edo onuradunen zerrrenda erabiliz. Entitateren batek Arabako Lurralde Historikoko hainbat higiezinengatik autolikidazioa aurkeztu behar badu, higiezinaren zerrrenda aurkeztuko du, higiezin bakoitza bereiz zehaztuta.

### Aurkeztuko epea

Karga berezia urtero abenduaren 31n sortzen da, eta autolikidazioak hurrengo urteko urtarrilean aurkeztu behar dira.

### Aurkeztuko eta ordaintzeko lekua

Finantza entitate laguntzaileetan edo Arabako Foru Aldundiko Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailean aurkeztuko da autolikidazioa, eta ordaindu ere leku berean ordainduko da.

### Instrucciones Generales

Las entidades no residentes que sean propietarias o posean en Álava por cualquier título bienes inmuebles o derechos reales de goce o disfrute sobre los mismos, estarán sujetas al Impuesto mediante un gravamen especial que se devengará a 31 de diciembre de cada año, y deberá declararse e ingresarse en el modelo 213, según lo establecido en estas instrucciones.

Se distinguen dos supuestos:

**1. Gravamen Especial devengado a partir del 1 de enero de 2013**  
Estarán sujetas al Impuesto sobre la Renta de no Residentes mediante un Gravamen Especial que se devengará a 31 de diciembre de cada año, las entidades residentes en un país o territorio que tenga la consideración de paraíso fiscal, que sean propietarias o posean en Álava, por cualquier título, bienes inmuebles o derechos reales de goce o disfrute sobre los mismos, y deberá declararse e ingresarse en el modelo 213.

No estarán obligados a presentar esta autoliquidación los Estados e Instituciones Públicas extranjeras y los Organismos Internacionales.

En este primer supuesto, el modelo 213 consta de dos páginas: la autoliquidación y la relación de inmuebles (**Anexo 1**).

**2. Gravamen Especial devengado hasta el 31 de diciembre de 2012**  
Estarán sujetas al Impuesto sobre la Renta de no Residentes mediante un Gravamen Especial que se devengará a 31 de diciembre de cada año, las entidades no residentes que sean propietarias o posean en Álava, por cualquier título, bienes inmuebles o derechos reales de goce o disfrute sobre los mismos, y deberá declararse e ingresarse en el modelo 213.

No estarán obligados a presentar esta autoliquidación los Estados e Instituciones Públicas extranjeras y los Organismos Internacionales.

En este segundo supuesto, el modelo 213 consta de tres páginas: la autoliquidación, la relación de inmuebles (**Anexo 1**) y la relación de socios, partícipes o beneficiarios (**Anexo 2**). Las dos primeras deberán ser cumplimentadas por todas las entidades sujetas al Gravamen Especial.

Las entidades a que se refería la letra b) del apartado 5 del artículo 32 de la Norma Foral 7/1999 de 19 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes (vigente a la fecha de devengo del Gravamen Especial en este segundo supuesto), para aplicar la exención o, en su caso, la reducción prevista en el apartado 6 por este Gravamen Especial, presentarán la relación de personas físicas tenedoras últimas de su capital o patrimonio, utilizando la relación socios, partícipes o beneficiarios.

Cuando una entidad estuviera obligada a presentar autoliquidación por varios inmuebles ubicados en el Territorio Histórico de Álava, presentará la relación de inmuebles especificando de forma separada cada uno de los mismos.

### Plazo de presentación

El plazo de presentación de las autoliquidaciones es el mes de enero siguiente a la fecha de devengo del Gravamen Especial, que es el 31 de diciembre de cada año.

### Lugar de presentación e ingreso

La autoliquidación se presentará e ingresará en las Entidades financieras colaboradoras o en el Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de la Diputación Foral de Álava.

**Autoliquidazioa****Sortzapena**

Adieraz ezazu autoliquidazioari dagokion sortzapen urtea.

**Kargapeko entitatea**

Autoliquidazioarekin batera identifikazio fiskaleko zenbakiaren (IFZ) txartelaren fotokopia aurkeztu behar da. Gainera, identifikazio datu guztiak adierazi behar dira atal honetako eremuetan.

Herrialdearen kodea: erantsitako zerrendako herrialdeen kodeak jarri behar dira (ikus jarraibide hauen eranskina).

**Ordezkarria edo, kasua bada, Espainiako lurraldeko jakinarazpenetarako datuak**

Egoitza Espainiako lurraldean duen ordezkarria izendatu bada Zerga Administrazioaren aurrean, haren datuak jarriko dira.

Ordezkaririk ezean, entitateak helbidea badauka Espainiako lurraldean, atal honetan horren berri eman dezake, jakinarazpenak bertara bidaltzeko.

**Salbuespenak**

**1. Karga berezia 2013ko urtarrilaren 1etik aurrera sortua denean**  
Ekainaren 18ko 21/2014 Foru Arauaren, ez-egoiliarren errentaren gaineko zergarenaren, 33.5 artikulua (eta, 2013ko urtarrilaren 1etik 2014ko abenduaren 31ra bitarteko sortzapenetarako, apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauaren 32.5 artikulua) ezartzen du ez dela karga berezirik eskatuko zenbait kasutan. Kasu horietan, salbuespenerako arrazoi hauetariko baten bat aplikagarri duten entitateek X jarriko dute lauki egokian:

2. arrazoa: Espainian, etengabe edo ohikotasunez, higiezinaren edukitze edo errentamendu soilean ez beste ustiapen ekonomiko batzuetan aritzen diren entitateak, erregelamenduz ezartzen denarekin bat etorri. Entitateari jarduera ekonomikoaren gaineko zergaren (JEZ) zein epigrafe dagokion adieraziko da [21]. laukian.

3. arrazoa: ofizialki onartutako bigarren mailako balore merkatuetan kotizatzen duten sozietateak. Kasu hau aplikagarria izango da, halaber, jabetza zeharka edukitzen denean, hots, nazioarteko zergapetze bikoitza saihesteko hitzarmen bat, informazioa trukatzeko klausula duena, aplikatzeko eskubidea duen entitate baten bitartez edukitzen denean. Salbuespen honetara biltzen diren entitateek ziurtagiria erantsi beharko dute, ofizialki onartutako bigarren mailako balore merkatu batean kotizatzen dutela frogatzeko. Jabetza zeharka edukitzen denean beste entitate baten bitartez, gainera, entitate horren zerga egoitzaren ziurtagiria aurkeztuko da.

**2. Karga berezia 2012ko abenduaren 31ra arte sortua denean**  
Apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauaren, ez-egoiliarren errentaren gaineko zergarenaren, 32.5 artikulua (karga berezia sortu zenean indarrean zegoena, bigarren kasu honetan) ezartzen du ez dela zerga berezirik eskatuko zenbait kasutan. Kasu horietan, salbuespenerako arrazoi hauetariko baten bat aplikagarri duten entitateek X jarriko dute lauki egokian:

1. arrazoa: nazioarteko zergapetze bikoitza saihesteko hitzarmena aplikatzeko eskubidea duten entitateak, hitzarmen aplikagarriak informazioa trukatzeko klausula bat duenean eta, betiere, azken batean zuzenean edo zeharka entitatearen kapitala edo ondarea duten pertsona fisikoak Espainiako lurraldeko egoiliarrek badira edo zergapetze bikoitza saihesteko hitzarmenaren bat (informazioa trukatzeko klausula duena) aplikatzeko eskubidea badute.

Entitate horiek, higiezinaren zerrendaz gainera, euren kapitalaren edo ondarearen azken edukitzaileak diren pertsona fisikoaren zerrenda eta eskatutako dokumentazioa aurkeztuko dituzte.

2. arrazoa: Espainian, etengabe edo ohikotasunez, higiezinaren edukitze edo errentamendu soilean ez beste ustiapen ekonomiko batzuetan aritzen diren entitateak, erregelamenduz ezartzen denarekin bat etorri.

**Autoliquidación****Devengo**

Indique el año de devengo al que corresponda la autoliquidación.

**Entidad sujeta a gravamen**

Se adjuntará con la autoliquidación una fotocopia acreditativa del número de identificación fiscal (NIF) consignando, además, los datos identificativos en los espacios correspondientes de este apartado.

Código país: deberá rellenarse de acuerdo con los códigos de países de la relación adjunta (ver anexo a estas instrucciones).

**Representante o, en su caso, domicilio a efectos de notificaciones en territorio español**

Si se ha nombrado un representante ante la Administración Tributaria, con domicilio en territorio español, se harán constar los datos relativos al mismo.

En ausencia de representante, si la entidad dispone de un domicilio en territorio español, podrá comunicarlo en este apartado a efectos de notificaciones.

**Exenciones****1. Gravamen Especial devengado a partir del 1 de enero de 2013**

El artículo 33.5 de la Norma Foral 21/2014, de 18 de junio, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes (y, para devengos entre el 1 de enero de 2013 y el 31 de diciembre 2014, el artículo 32.5 de la Norma Foral 7/1999, de 19 de abril), establece que el Gravamen Especial no será exigible en ciertos supuestos. En estos casos, la entidad a la que resulte aplicable una de estas causas de exención marcará una X en la casilla que corresponda:

Causa nº 2) Las entidades que desarrollen en España, de modo continuado o habitual, explotaciones económicas diferenciables de la simple tenencia o arrendamiento de los inmuebles, de acuerdo con lo que se establece reglamentariamente. En la Casilla [21] se indicará el epígrafe del Impuesto sobre Actividades Económicas (IAE), en el que se encuentre encuadrada la entidad.

Causa nº 3) Las sociedades que coticen en mercados secundarios de valores oficialmente reconocidos. Este supuesto será asimismo de aplicación cuando la propiedad se tenga de forma indirecta a través de una entidad con derecho a la aplicación de un Convenio para evitar la doble imposición internacional con cláusula de intercambio de información. Las entidades que se acojan a esta exención deberán adjuntar certificación acreditativa de que cotizan en un mercado secundario de valores oficialmente reconocido. Cuando la propiedad se tenga de forma indirecta a través de otra entidad, además, se aportará el certificado de residencia fiscal de la misma.

**2. Gravamen Especial devengado hasta el 31 de diciembre de 2012**

El artículo 32.5 de la Norma Foral 7/1999, de 19 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes (vigente a la fecha de devengo del Gravamen Especial en este segundo supuesto), establece que el Gravamen Especial no será exigible en ciertos supuestos. En estos casos, la entidad a la que resulte aplicable una de estas causas de exención marcará una X en la casilla que corresponda:

Causa nº 1) Entidades con derecho a la aplicación de un Convenio para evitar la doble imposición internacional, cuando el Convenio aplicable contenga cláusula de intercambio de información, y siempre que las personas físicas que en última instancia posean, de forma directa o indirecta, el capital o patrimonio de la entidad, sean residentes en territorio español o tengan derecho a la aplicación de un Convenio para evitar la doble imposición que contenga cláusula de intercambio de información. Estas entidades, además de la relación de inmuebles, presentarán la relación de personas físicas tenedoras últimas de su capital o patrimonio y la documentación exigida.

Causa nº 2) Las entidades que desarrollen en España, de modo continuado o habitual, explotaciones económicas diferenciables de la simple tenencia o arrendamiento de los inmuebles, de acuerdo con lo que se establece reglamentariamente.

3. arrazoa: ofizialki onartutako bigarren mailako balore merkatuetan kotizatzen duten sozietateak. Kasu hau aplikagarria izango da, halaber, jabetza zeharka edukitzen denean, hots, nazioarteko zergapetze bikoitza saihesteko hitzarmenen bat, informazioa trukatzeko klausula duena, aplikatzeko eskubidea duen entitate baten bitartez edukitzen denean. Salbuespen honetara biltzen diren entitateek ziurtagiria erantsi beharko dute, ofizialki onartutako bigarren mailako balore merkatu batean kotizatzen dutela frogatzeko. Jabetza zeharka edukitzen denean beste entitate baten bitartez, gainera, entitate horren zerga egoitzaren ziurtagiria aurkeztuko da.

4. arrazoa: zergapetze bikoitza saihesteko Espainiarekin hitzarmena (informazioa trukatzeko klausula duena) izenpetuta duen Estatu bateko legeriaren arabera aintzatetsitako irabazizko xedetik gabeko eta ongintza eta kultura izaerako erakundeak, betiere higiezinak beren xede diren jardueretan erabiltzen badira.

## Likidazioa

**1. Karga berezia 2013ko urtarrilaren 1etik aurrera sortua denean**  
**1001.** laukia **Zerga oinarria:** higiezinaren katastro balioen batura jarriko da, eta, katastro baloraziorik ez dagoenean, ondarearen gaineko zergarako balioa erabiliko da.

**1002.** laukia **Kuota:** zerga oinarriaren % 3 izango da.

**1003.** laukia **Murrizketa ehuneko:** ez da aplikagarria. Zero jarriko da.

**1004.** laukia **Kuotako murrizketa:** ez da aplikagarria. Zero jarriko da.

**1005.** laukia **Sartu beharreko kuota:** 1002. laukian adierazitakoarekin bat dator.

**2. Karga berezia 2012ko abenduaren 31ra arte sortua denean**

**1001.** laukia **Zerga oinarria:** higiezinaren katastro balioen batura jarriko da, eta, katastro baloraziorik ez dagoenean, ondarearen gaineko zergarako balioa erabiliko da.

**1002.** laukia **Kuota:** zerga oinarriaren % 3 izango da.

**1003.** laukia **Murrizketa ehuneko:** murrizketa hori salbuespenarako 1. arrazoa daukaten entitateei bakarrik aplikatuko zaie, baldin eta bazkide, partaide edo onuradunen egoitza baldintzak, 7/1999 Foru Arauaren 32. artikuluko 5. idatz zatiko b) letran (karga berezia sortu zenean indarrean zegoena, bigarren kasu honetan) zati batean betetzen badira. Lauki honetan ehuneko jarriko da, hots, eskatutako baldintzak betetzen dituztenen partaidetzaren proportzioa, entitatearen kapital edo ondare osoaren aldean. Ehuneko hori izango da autoliquidazioarekin batera aurkeztu behar duten zerrenda espezifikoen jasotakoa bera.

**1004.** laukia **Kuotako murrizketa:** 1002. laukiko zenbatekoari murrizketa ehuneko aplikatuta lortutako emaitza jarriko da.

**1005.** laukia **Sartu beharreko kuota:** oro har, 1002. laukian adierazitakoa bera izango da. Soilik murrizketa aplikagarria denean, 1002. laukian jarritako zenbatekoaren eta 1004. laukian jarritakoaren arteko kendura izango da.

**22.** laukia **Zeroko kuota:** baldin eta, entitatea salbuetsita dagoelako, diru kopururik sartu behar ez bada, X jarriko da Zeroko kuota laukian, eta Arabako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Sailean aurkeztuko da.

**1. eranskina:** higiezinaren zerrenda

Arabako Lurralde Historikoan kokatutako higiezinetakako bakoitzaren kokapenari buruzko datuak jarriko dira.

Zerrendako higieziinei hurrenez hurreneko zenbakiak ipiniko zaizkie, horretarako dagoen laukian.

**Katastro erreferentzia:** higiezinaren katastro erreferentzia jarriko da. Datu hori ondasun higiezinaren gaineko zergaren ordainagiriari dago.

Causa nº 3) Las sociedades que coticen en mercados secundarios de valores oficialmente reconocidos. Este supuesto será asimismo de aplicación cuando la propiedad se tenga de forma indirecta a través de una entidad con derecho a la aplicación de un Convenio para evitar la doble imposición internacional con cláusula de intercambio de información. Las entidades que se acojan a esta exención deberán adjuntar certificación acreditativa de que cotizan en un mercado secundario de valores oficialmente reconocido. Cuando la propiedad se tenga de forma indirecta a través de otra entidad, además, se aportará el certificado de residencia fiscal de la misma.

Causa nº 4) Las entidades sin ánimo de lucro de carácter benéfico o cultural, reconocidas con arreglo a la legislación de un Estado que tenga suscrito con España un Convenio para evitar la doble imposición con cláusula de intercambio de información, siempre que los inmuebles se utilicen en el ejercicio de las actividades que constituyan su objeto.

## Liquidación

**1. Gravamen Especial devengado a partir del 1 de enero de 2013**

Casilla **1001** **Base imponible:** se hará constar la suma de los valores catastrales de los inmuebles y, cuando no exista dicha valoración catastral, se utilizará el valor a efectos del Impuesto sobre el Patrimonio.

Casilla **1002** **Cuota:** será el 3% de la Base imponible.

Casilla **1003** **Porcentaje de reducción:** no es aplicable. Se hará constar cero.

Casilla **1004** **Reducción en la cuota:** no es aplicable. Se hará constar cero.

Casilla **1005** **Cuota a ingresar:** coincide con lo indicado en la casilla 1002.

**2. Gravamen Especial devengado hasta el 31 de diciembre de 2012**

Casilla **1001** **Base imponible:** se hará constar la suma de los valores catastrales de los inmuebles, y cuando no exista dicha valoración catastral, se utilizará el valor a efectos del Impuesto sobre el Patrimonio.

Casilla **1002** **Cuota:** será el 3% de la Base imponible.

Casilla **1003** **Porcentaje de reducción:** esta reducción solamente será de aplicación a las entidades a que se refiere la causa de exención número 1, cuando las condiciones de residencia de los socios, partícipes o beneficiarios a que se refiere la letra b) del apartado 5 del artículo 32 de la Norma Foral 7/1999 (vigente a la fecha de devengo del Gravamen Especial en este segundo supuesto) se cumplan parcialmente. Se indicará en esta casilla el porcentaje, referido a la proporción que representa la participación de los que cumplen las condiciones exigidas con respecto al capital o patrimonio de la entidad. Este porcentaje será el que se haya reflejado en la relación específica que están obligados a presentar junto con la autoliquidación.

Casilla **1004** **Reducción en la cuota:** se hará constar el resultado de aplicar el porcentaje de reducción a la cantidad reflejada en la casilla 1002.

Casilla **1005** **Cuota a ingresar:** en general coincidirá con lo indicado en la casilla 1002. Únicamente cuando sea aplicable la reducción, será el resultado de restar de la cantidad consignada en la casilla 1002 la reflejada en la casilla 1004.

Casilla **22** **Cuota cero:** Cuando no resulte cantidad a ingresar, por tratarse de una entidad exenta, se marcará una X en la casilla **Cuota cero** y se presentará en el Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Álava.

## Anexo 1: Relación de inmuebles

Se consignarán, para cada inmueble situado en el Territorio Histórico de Álava, los datos de situación del mismo. Se numerarán los inmuebles relacionados correlativamente, utilizando el recuadro destinado a ello.

**Referencia catastral:** se hará constar la referencia catastral del inmueble. Este dato figura en el recibo del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.



**Balioa:** katastro balioa jarriko da. Katastro baliorik ezean, ondarearen gaineko zergaren ondorioetarako aplikatu beharreko xedapenei jarraituz kalkulaturako balioa hartuko da aintzat. Balio hori karga bereziaren zerga oinarria da.

## 2. eranskina: bazkide, partaide edo onuradunen zerrenda

Zerrenda hori beteko da baldin eta 2012ko abenduaren 31ra arte sortutako karga berezia aitortu behar bada, behean azaltzen diren kasuetan.

7/1999 Foru Arauaren, ez-egoiliarren errentaren gaineko zergarenaren, 32. artikuluko 5. idatz zatiko b) letrak (karga berezia sortu zenean indarrean zegoena, kasu honetan) xedatzen duenez, ez zaie ondasun higiezinaren gaineko karga berezirik eskatuko nazioarteko zergapetze bikoitza saihesteko hitzarmena aplikatzeko eskubidea duten entitateei, hitzarmenak informazioa trukatzeko klausula duenean eta, betiere, azken batean zuzenean edo zeharka entitatearen kapitala edo ondarea duten pertsona fisikoak Espainiako lurraldeko egoiliarrek badira edo zergapetze bikoitza saihesteko hitzarmenaren bat (informazioa trukatzeko klausula duena) aplikatzeko eskubidea badute.

Salbuespen hori aplikatzeko, entitateek zerrenda hau bete beharko dute 213 ereduaren gainerako orrialdeekin batera.

### Entitatearen datuak

Espainian esleitutako identifikazio fiskaleko zenbakia (IFZ) eta entitatearen izen soziala jarriko dira, bai eta entitatearen nazionalitatea, entitateak zerga egoitza duen herrialdea eta haren helbidea ere.

### Entitatearen kapitala edo ondarea daukaten pertsona fisikoen datuak

Entitatearen kapitalaren edo ondarearen azken edukitzaileak diren pertsona fisiko bazkide, partaide edo onuradunen datuak jarriko dira, baldin eta Espainiako lurraldeko egoiliarrek badira edo eskubidea badute zergapetze bikoitza saihesteko hitzarmenaren bat aplikatzeko, informazio trukeko klausula duena. Identifikazio datuak, helbidea, nazionalitatea eta zerga egoitza jarriko dira, eta, bazkide, partaide edo onuradun ez-egoiliarrentzat, baita jaioteguna eta jaiotekua ere.

**Herrialdearen kodea:** zerga egoitza dagoen herrialdearen kodea jarriko da. Jarraibideen amaieran herrialdeen kodeen zerrenda dago. Bazkide, partaide edo onuradunetako batzuk bakarrik badira Espainiako lurraldeko egoiliarrek, edo batzuek bakarrik badute eskubidea zergapetze bikoitza saihesteko hitzarmenaren bat aplikatzeko, informazio trukeko klausula duena, orduan kuota murriztu egingo da salbuespena aplikatzeko baldintzak betetzen dituzten pertsona fisiko horiei dagokien proportzioan, kontuan izanik haien partaidetzaaren proportzioa, entitatearen kapital edo ondare osoaren aldean. Murrizketa ehunekoa jarriko da, horretarako dagoen laukian.

### Dokumentazioa

Salbuespen hau aplikatzeko, honako hauek erantsiko zaizkio autolikidazioari:

- Entitatearen zerga egoitzaren ziurtagiria.
- Azken titularrak diren pertsona fisikoen zerga egoitzaren ziurtagiria.

Ziurtagiri horiek kasuan kasuko Estatuko zerga agintaritzaren esku-dunek egin beharko dituzte.

**Valor:** se hará constar el valor catastral. Si no existe valor catastral se utilizará el valor determinado con arreglo a las disposiciones aplicables a efectos del Impuesto sobre el Patrimonio. Este valor es la base imponible del Gravamen Especial.

## Anexo 2: Relación de socios, partícipes o beneficiarios

Esta relación sólo se cumplimentará en el caso de que se vaya a declarar un Gravamen Especial devengado hasta el 31 de diciembre de 2012, en los supuestos que se citan a continuación. La letra b) del apartado 5 del artículo 32 de la Norma Foral 7/1999 del Impuesto sobre la Renta de no Residentes (vigente a la fecha de devengo del Gravamen Especial en este supuesto), dispone que el Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles no será exigible a las entidades con derecho a la aplicación de un Convenio para evitar la doble imposición internacional, cuando el Convenio contenga cláusula de intercambio de información, y siempre que las personas físicas que en última instancia posean, de forma directa o indirecta, el capital o patrimonio de la entidad, sean residentes en territorio español o tengan derecho a la aplicación de un Convenio para evitar la doble imposición que contenga cláusula de intercambio de información.

Para aplicar esta exención, las entidades deberán cumplimentar esta relación junto con las demás páginas del modelo 213.

### Datos de la entidad

Se hará constar el número de identificación fiscal (NIF) asignado en España y la razón social de la entidad, así como la nacionalidad, el país de residencia fiscal, y el domicilio de la misma.

### Datos de las personas físicas tenedoras de su capital o patrimonio

Se consignarán los datos de cada uno de los socios, partícipes o beneficiarios, personas físicas, tenedoras últimas de su capital o patrimonio, que sean residentes en territorio español o que tengan derecho a la aplicación de un Convenio para evitar la doble imposición que contenga cláusula de intercambio de información. Se indicarán los datos de identificación, domicilio, nacionalidad, residencia fiscal y, asimismo, para socios, partícipes o beneficiarios no residentes, fecha y lugar de nacimiento.

**Código país:** se indicará el código correspondiente al país de residencia fiscal de la relación adjunta que figura al final de las instrucciones. Cuando sólo una parte de los socios, partícipes o beneficiarios sean residentes en territorio español o tengan derecho a la aplicación de un Convenio para evitar la doble imposición que contenga la cláusula de intercambio de información, la cuota se reducirá en la proporción que corresponda a esas personas físicas que cumplen con las condiciones exigidas para aplicar la exención, atendiendo a la proporción que represente su participación con respecto al capital o patrimonio de la entidad. El porcentaje de reducción se indicará en el recuadro existente a tal efecto.

### Documentación

Para la aplicación de esta exención, a la autoliquidación se acompañará:

- Certificado de la residencia fiscal de la entidad.
- Certificado de la residencia fiscal de los titulares finales personas físicas.

Estas certificaciones han de estar expedidas por las autoridades fiscales competentes del Estado de que se trate.

## Herrialdeen kodeen zerrenda

ISO KODEA	HERRIALDEAK ETA LURRALDEAK
AF	AFGANISTAN
AL	ALBANIA
DE	ALEMANIA (Helgoland Uhartea barne)
AD	ANDORRA
AO	ANGOLA (Cabinda barne)
AI	AINGIRA
AQ	ANTARTIKA
AG	ANTIGUA ETA BARBUDA
SA	SAUDI ARABIA
DZ	ARJELIA
AR	ARGENTINA
AM	ARMENIA
AW	ARUBA
AU	AUSTRALIA
AT	AUSTRIA
AZ	AZERBAIJAN
BS	BAHAMAK
BH	BAHRAIN
BD	BANGLADESH
BB	BARBADOAK
BE	BELGIKA
BZ	BELIZE
BJ	BENIN
BM	BERMUDAK
BY	BIELORRUSIA (BELARUS)
BO	BOLIVIA
BA	BOSNIA-HERZEGOVINA
BW	BOTSUANA
BV	BOUVET UHARTEA
BR	BRASIL
BN	BRUNEI (BRUNEI DARUSSALAM)
BG	BULGARIA
BF	BURKINA FASO (Volta Garaia)
BI	BURUNDI
BT	BUTAN
CV	CABO VERDE, ERREPUBLIKA
KY	KAIMAN UHARTEAK
KH	KANBODIA
CM	KAMERUN
CA	KANADA
CF	AFRIKA ERDIKO ERREPUBLIKA
CC	KOKOEN UHARTEA (KEELING)
CO	KOLONBIA
KM	KOMOREAK (Komore Handia, Anjouan eta Mohéli)
CG	KONGO ERR. DEM
CD	KONGOKO ERREPUBLIKA DEMOKRATIKOA (Zaire)
CK	COOK UHARTEAK
KP	IPAR KOREA (Koreako Herri Errepublikak Demokratikoa)
KR	HEGO KOREA (Koreako Errepublika)
CI	BOLI KOSTA
CR	COSTA RICA
HR	KROAZIA
CU	KUBA
TD	TXAD
CZ	TXEKIAR ERREPUBLIKA
CL	TXILE
CN	TXINA
CY	ZIPRE
CW	CURAÇAO (Lehen Holandarren Antilletan)
DK	DANIMARKA
DM	DOMINIKIA
DO	DOMINIKAR ERREPUBLIKA
EC	EKUADOR (Galapagos uharteak barne)
EG	EGIPTO
AE	ARABIAR EMIRERRERI BATUAK (Abu Dabi, Dubai, Sharja, Ajman, Umm al Q'aiwan, Ras al Khayma eta Fujairah)
ER	ERITREA
SK	ESLOVAKIA

## Relación / Códigos de países

COD. ISO	PAISES Y TERRITORIOS
AF	AFGANISTÁN
AL	ALBANIA
DE	ALEMANIA (Incluida la Isla de Helgoland)
AD	ANDORRA
AO	ANGOLA (Incluido Cabinda)
AI	ANGUILA
AQ	ANTÁRTIDA
AG	ANTIGUA Y BARBUDA
SA	ARABIA SAUDÍ
DZ	ARGELIA
AR	ARGENTINA
AM	ARMENIA
AW	ARUBA
AU	AUSTRALIA
AT	AUSTRIA
AZ	AZERBAIYÁN
BS	BAHAMAS
BH	BAHRÉIN
BD	BANGLADESH
BB	BARBADOS
BE	BÉLGICA
BZ	BELICE
BJ	BENÍN
BM	BERMUDAS
BY	BIELORRUSIA (BELARÚS)
BO	BOLIVIA
BA	BOSNIA-HERZEGOVINA
BW	BOTSUANA
BV	BOUVET, ISLA
BR	BRASIL
BN	BRUNÉI (BRUNÉI DARUSSALAM)
BG	BULGARIA
BF	BURKINA FASO (Alto Volta)
BI	BURUNDI
BT	BUTÁN
CV	CABO VERDE, REPÚBLICA DE
KY	CAIMÁN, ISLAS
KH	CAMBOYA
CM	CAMERÚN
CA	CANADÁ
CF	CENTROAFRICANA, REPÚBLICA
CC	COCOS, ISLA DE (KEELING)
CO	COLOMBIA
KM	COMORAS (Gran Comora, Anjouan y Mohéli)
CG	CONGO
CD	CONGO, REPUBLICA DEMOCRÁTICA DEL (Zaire)
CK	COOK, ISLAS
KP	COREA DEL NORTE (República Popular Democrática de Corea)
KR	COREA DEL SUR (República de Corea)
CI	COSTA DE MARFIL
CR	COSTA RICA
HR	CROACIA
CU	CUBA
TD	CHAD
CZ	CHECA, REPÚBLICA
CL	CHILE
CN	CHINA
CY	CHIPRE
CW	CURAÇAO (Antes en Antillas Neerlandesas)
DK	DINAMARCA
DM	DOMINICA
DO	DOMINICANA, REPÚBLICA
EC	ECUADOR (Incluidas las Islas Galápagos)
EG	EGIPTO
AE	EMIRATOS ÁRABES UNIDOS (Abu Dabi, Dubai, Sharja, Ajman, Umm al-Qaiwain, Ras al-Jaima y Fuyaira)
ER	ERITREA
SK	ESLOVAQUIA

ISO KODEA	HERRIALDEAK ETA LURRALDEAK
SI	ESLOVENIA
ES	ESPAÑA
US	AMERIKAKO ESTATU BATUAK
EE	ESTONIA
ET	ETIOPIA
FO	FEROE UHARTEAK
PH	FILIPINAK
FI	FINLANDIA (Aland uharteak barne)
FJ	FIJI
FR	FRANTZIA (itsasoaz bestaldeko departamentuak barne: Reunión, Guadalupe, Martinica eta Guayana Frantziarra)
GA	GABON
GM	GAMBIA
GE	GEORGIA
GS	HEGO GEORGIA ETA HEGOKO SANDWICH UHARTEAK
GH	GHANA
GI	GIBRALTAR
GD	GRENADA (Hegoko Grenadina uharteak barne)
GR	GREZIA
GL	GROENLANDIA
GU	GUAM
GT	GUATEMALA
GG	GUERNESEY (Kanaleko uharte anglo-normandarra)
GN	GINEA
GQ	EKUATORE-GINEA
GW	GINEA-BISSAU
GY	GUYANA
HT	HAITI
HM	HEARD ETA MCDONALD UHARTEAK
HN	HONDURAS (Zisnearen uharteak barne)
HK	HONG-KONG
HU	HUNGARIA
IN	INDIA
ID	INDONESIA
IR	IRAN
IQ	IRAK
IE	IRLANDA
IM	MAN UHARTEA
IS	ISLANDIA
IL	ISRAEL
IT	ITALIA (Livigno barne)
JM	JAMAICA
JP	JAPONIA
JE	JERSEY (Kanaleko uharte anglo-normandarra)
JO	JORDANIA
KZ	KAZAKHSTAN
KE	KENIA
KG	KIRGIZISTAN
KI	KIRIBATI
KW	KUWAIT
LA	LAOS (LAO)
LS	LESOTHO
LV	LETONIA
LB	LIBANO
LR	LIBERIA
LY	LIBIA
LI	LIECHTENSTEIN
LT	LITUANIA
LU	LUXENBURGO
XG	LUXENBURGO, Zergapetze Bikoitzari buruzko Hitzarmenari (1986ko ekainaren 3koa) erantsitako protokoloaren 1. paragrafoan aipatutako sozietateek jasotzen dituzten errentei dagokienez
MO	MAKAO
MK	MAZEDONIA (Jugoslavia ohiko errepublika)
MG	MADAGASKAR
MY	MALASIA (Malasiako penintsula eta Ekialdeko Malaisia: Sarawak, Sabah eta Labuan)
MW	MALAWI
MV	MALDIVAK
ML	MALI
MT	MALTA (Gozo eta Comino barne)

COD. ISO	PAISES Y TERRITORIOS
SI	ESLOVENIA
ES	ESPAÑA
US	ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
EE	ESTONIA
ET	ETIOPIA
FO	FEROE, ISLAS
PH	FILIPINAS
FI	FINLANDIA (Incluidas las Islas Aland)
FJ	FIJI
FR	FRANCIA (Incluidos los departamentos franceses de ultramar: Reunión, Guadalupe, Martinica y Guayana Francesa.)
GA	GABÓN
GM	GAMBIA
GE	GEORGIA
GS	GEORGIA DEL SUR Y LAS ISLAS SANDWICH DEL SUR
GH	GHANA
GI	GIBRALTAR
GD	GRANADA (Incluidas las Islas Granadinas del Sur)
GR	GRECIA
GL	GROENLANDIA
GU	GUAM
GT	GUATEMALA
GG	GUERNESEY (Isla anglonormanda del Canal)
GN	GUINEA
GQ	GUINEA ECUATORIAL
GW	GUINEA-BISSAU
GY	GUYANA
HT	HAITI
HM	HEARD Y MCDONALD, ISLAS
HN	HONDURAS (Incluidas Islas del Cisne)
HK	HONG-KONG
HU	HUNGRÍA
IN	INDIA
ID	INDONESIA
IR	IRÁN
IQ	IRAQ
IE	IRLANDA
IM	ISLA DE MAN
IS	ISLANDIA
IL	ISRAEL
IT	ITALIA (Incluido Livigno)
JM	JAMAICA
JP	JAPÓN
JE	JERSEY (Isla anglonormanda del Canal)
JO	JORDANIA
KZ	KAZAJSTÁN
KE	KENIA
KG	KIRGUISTÁN
KI	KIRIBATI
KW	KUWAIT
LA	LAOS (LAO)
LS	LESOTHO
LV	LETONIA
LB	LÍBANO
LR	LIBERIA
LY	LIBIA
LI	LIECHTENSTEIN
LT	LITUANIA
LU	LUXEMBURGO
XG	LUXEMBURGO [por lo que respecta a las rentas percibidas por las Sociedades a que se refiere el párrafo 1 del protocolo anexo al Convenio de doble imposición (3 junio 1986)]
MO	MACAO
MK	MACEDONIA (Antigua República Yugoslava)
MG	MADAGASCAR
MY	MALASIA (Malasia Peninsular y Malasia Oriental: Sarawak Sabah y Labuán)
MW	MALAWI
MV	MALDIVAS
ML	MALI
MT	MALTA (Incluidos Gozo y Comino)

ISO KODEA	HERRIALDEAK ETA LURRALDEAK
FK	MALVINA UHARTEAK (FALKLANDS)
MP	IPARREKO MARIANA UHARTEAK
MA	MAROKO
MH	MARSHALL UHARTEAK
MU	MAURIZIO [Maurizio uhartea, Rodrigues uhartea, Agalega uharteak eta Cargados, Carajos Shoals (San Brandon uharteak)]
MR	MAURITANIA
YT	MAYOTTE (Gran Tierra eta Pamandzi)
UM	ESTATU BATUETATIK URRUN DAUDEN UHARTE TXIKIAK (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Navassa, Palmira eta Wake)
MX	MEXIKO
FM	MIKRONESIAKO ESTATU FEDERATUAK (Yap, Kosrae, Truk, Pohnpei)
MD	MOLDAVIA
MC	MONAKO
MN	MONGOLIA
ME	MONTENEGRO
MS	MONTSEERRAT
MZ	MOZAMBIKE
MM	MYANMAR
NA	NAMIBIA
NR	NAURU
CX	GABONAK, UHARTEA
NP	NEPAL
NI	NIKARAGUA (Maiz uharteak barne)
NE	NIGER
NG	NIGERIA
NU	NIUE UHARTEA
NF	NORFOLK UHARTEA
NO	NORUEGIA (Jan Mayen uhartea eta Svalbard artxipelagoa barne)
NC	KALDONIA BERRIA (Lealtad uharteak barne: Maré, Lifou eta Ouvéa)
NZ	ZELANDA BERRIA
IO	OZEANO INDIKOKO BRITAINIAR LURRALDEA (Chagos artxipelagoa)
OM	OMAN
NL	HERBEHEREAK (alde europarra)
BQ	HERBEHEREAK (alde karibearra: Bonaire, San Eustakio eta Saba; lehen Holandarren Antillak)
PK	PAKISTAN
PW	PALAU
PA	PANAMA (Kanaleko aldea barne)
PG	PAPUA GINEA BERRIA [Ginea Berriaren ekialdeko eremua: Bismarck artxipelagoa, hauek barne: Britainia Berria, Irlanda Berria, Lavongai eta Almirantazgo uharteak]; Iparraldeko Salomon Uharteak (Bouganville eta Buka), Trobriand uharteak, Woodlark uharteak, Entrecasteaux uharteak eta Lousiade artxipelagoa]
PY	PARAGUAI
PE	PERU
PN	PITCAIRN (Henderson, Ducie eta Oeno Uharteak barne)
PF	POLINESIA FRANTZIARRA [Markesa uharteak, Sociedad uhartea (Tahiti barne), Gambier uharteak, Tuamotu uharteak eta Hegoaldeko Uharteak, Clipperton uhartea barne]]
PL	POLONIA
PT	PORTUGAL (Azores eta Madeira artxipelagoak barne)
PR	PUERTO RICO
QA	KATAR
GB	ERRESUMA BATUA (Britainia Handia eta Ipar Irlanda)
RW	RUANDA
RO	ERRUMANIA
RU	ERRUSIA (ERRUSIAR FEDERAKUNDEA)
SB	SALOMON UHARTEAK
SV	EL SALVADOR
WS	SAMOA (Mendebaldeko Samoa)
AS	AMERIKAR SAMOA
KN	SAINT KITTS ETA NEVIS
SM	SAN MARINO
SX	SAN MARTÍN (hegoaldea; lehen Holandarren Antilletan)
PM	SAINT-PIERRE ETA MIKELUNE
VC	SAINT-VINCENT ETA GRENADINAK
SH	SANTA ELENA (Ascensión uhartea eta Tristán da Cunha artxipelagoa barne)
LC	SANTA LUZIA
ST	SAO TOME ETA PRINTEZE
SN	SENEGAL

COD. ISO	PAISES Y TERRITORIOS
FK	MALVINAS, ISLAS (FALKLANDS)
MP	MARIANAS DEL NORTE, ISLAS
MA	MARRUECOS
MH	MARSHALL, ISLAS
MU	MAURICIO [Isla Mauricio, Isla Rodrigues, Islas Agalega y Cargados, Carajos Shoals (Islas San Brandón)]
MR	MAURITANIA
YT	MAYOTTE (Gran Tierra y Pamandzi)
UM	MENORES ALEJADAS DE LOS EE.UU, ISLAS (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Navassa, Palmira y Wake)
MX	MÉXICO
FM	MIKRONESIA, FEDERACIÓN DE ESTADOS DE (Yap, Kosrae, Truk, Pohnpei)
MD	MOLDAVIA
MC	MÓNACO
MN	MONGOLIA
ME	MONTENEGRO
MS	MONTSEERRAT
MZ	MOZAMBIQUE
MM	MYANMAR (Antigua Birmania)
NA	NAMIBIA
NR	NAURU
CX	NAVIDAD, ISLA
NP	NEPAL
NI	NICARAGUA (Incluidas las Islas del Maíz)
NE	NÍGER
NG	NIGERIA
NU	NIUE, ISLA
NF	NORFOLK, ISLA
NO	NORUEGA (Incluidos la Isla Jan Mayen y el archipiélago Svalbard)
NC	NUEVA CALEDONIA (Incluidas las islas Lealtad: Maré, Lifou y Ouvéa)
NZ	NUEVA ZELANDA
IO	OCEANO ÍNDICO, TERRITORIO BRITÁNICO DEL (Archipiélago de Chagos)
OM	OMÁN
NL	PAÍSES BAJOS (Parte europea)
BQ	PAÍSES BAJOS (Parte caribeña: Bonaire, San Eustaquio y Saba; antes Antillas Neerlandesas)
PK	PAKISTÁN
PW	PALAU
PA	PANAMÁ (Incluida la antigua Zona del Canal)
PG	PAPÚA NUEVA GUINEA (Parte oriental de Nueva Guinea; Archipiélago Bismarck (incluidas: Nueva Bretaña, Nueva Irlanda, Lavongai y las Islas del Almirantazgo); Islas Salomón del Norte (Bouganville y Buka); Islas Trobriand, Islas Woodlark, Islas Entrecasteaux y Archipiélago de la Lousiade)
PY	PARAGUAY
PE	PERÚ
PN	PITCAIRN (incluidas las Islas Henderson, Ducie y Oeno)
PF	POLINESIA FRANCESA (Islas Marquesas, Isla de la Sociedad (incluido Tahití), Islas Gambier, Islas Tuamotú e Islas Australes incluida la Isla de Clipperton))
PL	POLONIA
PT	PORTUGAL (Incluidos los Archipiélagos de las Azores y de Madeira)
PR	PUERTO RICO
QA	QATAR
GB	REINO UNIDO (Gran Bretaña e Irlanda del Norte)
RW	RUANDA
RO	RUMANÍA
RU	RUSIA (FEDERACIÓN DE)
SB	SALOMÓN, ISLAS
SV	SALVADOR, EL
WS	SAMOA (Samoa Occidental)
AS	SAMOA AMERICANA
KN	SAN CRISTOBAL Y NIEVES (Saint Kitts y Nevis)
SM	SAN MARINO
SX	SAN MARTÍN (Parte meridional; antes en Antillas Neerlandesas)
PM	SAN PEDRO Y MIQUELÓN
VC	SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS
SH	SANTA ELENA (Incluidos la Isla de la Ascensión y el Archipiélago Tristán da Cunha)
LC	SANTA LUCÍA
ST	SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE
SN	SENEGAL

ISO KODEA	HERRIALDEAK ETA LURRALDEAK
RS	SERBIA
SC	SEYCHELLEAK ((Mahé uharteak, Praslin uhartea, La Digue, Fragata eta Silhouette, Almirantes uharteak (Desroches, Alphonse, Plate eta Coëtivy barne); Farquhar uharteak (Providencia barne); Aldabra uharteak eta Cosmoledo uharteak))
SL	SIERRA LEONA
SG	SINGAPUR
SY	SIRIA (ARABIA ERREPUBLIKA)
SO	SOMALIA
LK	SRI LANKA
SZ	SUAZILANDIA
ZA	HEGO AFRIKA
SD	SUDAN
SS	HEGOALDEKO SUDAN
SE	SUEDIA
CH	SUITZA (Alemaniako Büsingen lurraldea eta Italiako Campione d'Italia udalerria barne)
SR	SURINAM
TH	TAILANDIA
TW	TAIWAN
TZ	TANZANIA (TANZANIAKO ERREPUBLIKA BATUA)(Tanganika, eta Zanzibar eta Pemba uharteak)
TJ	TADJIKISTAN
PS	OKUPATUTAKO PALESTINA (Zisjordania eta Gazako eremua)
TF	HEGOALDEKO FRANTZIAR LURRALDEAK (Amsterdam Berria uhartea, San Pablo uhartea, Crozet eta Kerguelén uhartea)
TL	TIMOR LESTE
TG	TOGO
TK	TOKELAU UHARTEAK
TO	TONGA
TT	TRINIDAD ETA TOBAGO
TN	TUNISIA
TC	TURK ETA CAICO UHARTEAK
TM	TURKMENISTAN
TR	TURKIA
TV	TUVALU
UA	UKRAINA
UG	UGANDA
UY	URUGAI
UZ	UZBEKISTAN
VU	VANUATU
VA	VATICANO HIRIA (Aulki Santua)
VE	VENEZUELA
VN	VIETNAM
VG	BIRJINA UHARTE BRITAINIARRAK
VI	ESTATU BATUETAKO BIRJINA UHARTEAK
WF	WALLIS ETA FORTUNA UHARTEAK (Alofi uhartea barne)
YE	YEMEN (par Yemen eta Hego Yemen)
DJ	DJIBUTI
ZM	ZAMBIA
ZW	ZIMBAWE

QU	BESTE HERRIALDE ETA LURRALDE BATZUK
XB	EUROPAKO BANKU ZENTRALA
XU	EUROPAR BATASUNAREN ERAKUNDEAK
XN	EUROPAR BATASUNAREN ERAKUNDEAK ETA EUROPAKO BANKU ZENTRALA EZ BESTE NAZIOARTEKO ORGANISMO BATZUK

COD. ISO	PAISES Y TERRITORIOS
RS	SERBIA
SC	SEYCHELLES (Islas Mahé, Isla Praslin, La Digue, Fragata y Silhouette, Islas Almirantes (entre ellas Desroches, Alphonse, Plate y Coëtivy); Islas Farquhar (entre ellas Providencia); Islas Aldabra e Islas Cosmoledo))
SL	SIERRA LEONA
SG	SINGAPUR
SY	SIRIA (REPÚBLICA ÁRABE)
SO	SOMALIA
LK	SRI LANKA
SZ	SUAZILANDIA
ZA	SUDÁFRICA
SD	SUDÁN
SS	SUDÁN DEL SUR
SE	SUECIA
CH	SUIZA (Incluidos el territorio alemán de Büsingen y el municipio italiano de Campione de Italia)
SR	SURINAM
TH	TAILANDIA
TW	TAIWÁN
TZ	TANZANIA (REPÚBLICA UNIDA DE) (Tanganica e Islas de Zanzibar y Pemba)
TJ	TAYIKISTÁN
PS	TERRITORIO PALESTINO OCUPADO (Cisjordania y Franja de Gaza)
TF	TIERRAS AUSTRALES FRANCESAS (Isla de Nueva Amsterdam, Isla San Pablo, las Islas Crozet y Kerguelén)
TL	TIMOR LESTE
TG	TOGO
TK	TOKELAU, ISLAS
TO	TONGA
TT	TRINIDAD Y TOBAGO
TN	TÚNEZ
TC	TURCAS Y CAICOS, ISLAS
TM	TURKMENISTÁN
TR	TURQUÍA
TV	TUVALU
UA	UCRANIA
UG	UGANDA
UY	URUGUAY
UZ	UZBEKISTÁN
VU	VANUATU
VA	VATICANO, CIUDAD DEL (Santa Sede)
VE	VENEZUELA
VN	VIETNAM
VG	VÍRGENES BRITÁNICAS, ISLAS
VI	VÍRGENES DE LOS EE.UU., ISLAS
WF	WALLIS Y FUTUNA, ISLAS (Incluida la Isla Alofi)
YE	YEMEN (Yemen del Norte y Yemen del Sur)
DJ	YIBUTI
ZM	ZAMBIA
ZW	ZIMBABUE

QU	OTROS PAÍSES O TERRITORIOS NO RELACIONADOS
XB	BANCO CENTRAL EUROPEO
XU	INSTITUCIONES DE LA UNIÓN EUROPEA
XN	ORGANISMOS INTERNACIONALES DISTINTOS DE LAS INSTITUCIONES DE LA UNIÓN EUROPEA Y DEL BANCO CENTRAL EUROPEO